

# shí lì huì shuō huà 1. 实力会说话



shé nián jí jiāng lái lín, sēn lín lǐ de dòng wù kāi shǐ yì lùn。 “wǒ  
zuì pà shé de dú yè!” “rén lèi wèi hé ràng shé dēng shàng shí èr shēng xiào  
háng liè?”

cǎo cóng lǐ de qīng wā zuì tǎo yàn shé le, fēn fēn rǎng rang: “qiū yǐn  
de shēn xíng yǔ shé chà bú duō, běn lǐng què bǐ shé qiáng duō le!”

yào shì wǒ jiù xuǎn qiū yǐn dāng jiā! “má què yì xiǎng  
dào shé tǔ xìn de mú yàng jiù hún shēn qǐ jī pí gē da。”

zhè shí hòu, zài mái tóu láo zuò de qiū yǐn yī xī tīng jiàn dà huǒ er de tán  
huà, xīn xiǎng: wǒ zhè me miǎo xiǎo, méi xiǎng dào dà jiā huì wèi wǒ dǎ bào bù  
píng, kàn lái wǒ yě gāi wéi zì jǐ biàn bó, zhēng qǔ quán lì cái duì。

## Strength can speak.

The Year of the Snake is approaching, and the animals in the forest are discussing. "I'm most afraid of snake venom!" "Why do humans put snakes on the ranks of the twelve zodiacs?"

The frogs in the grassland hated snakes the most and shouted: "The shape of an earthworm is similar to that of a snake, but it is more capable than a snake!"

"If... I... I will choose earthworm!" The sparrow got goose bumps all over his body when he thought of the snake flicking its tongue.

At this time, the earthworm, who was working hard, vaguely heard everyone's conversation, and thought: I am so insignificant, I didn't expect everyone to stand up for me, it seems that I should defend myself and fight for my rights.



qiū yín lái dào rén lèi de dà fǎ yuàn , xiàng dà fǎ guān tí chū kòng sù 。 dá ěr wén zhèng shí  
蚯蚓来到人类的大法院，向大法官提出控诉：“达尔文证实  
qiū yín yǐ jīng zài zì rán jiè cún zài liù yì nián zhī jiǔ hái kuā wǒ shì dì qiú shàng dì yī láo dòng zhě  
蚯蚓已经在自然界存在六亿年之久，还夸我是地球上第一劳动者，  
qǐng nín ràng wǒ dēng shàng shí èr shēng xiào háng liè ba  
请您让我登上十二生肖行列吧！”

dà fǎ guān diǎn diǎn tóu shuō : “ nǐ zhòu fú yè chū , yǐ yǒu jī  
大法官点点头说：“你昼伏夜出，以有机  
wù zhì wéi shí , wú lùn shì fèi wù zhí wù de jīng yè huò zhě ní tǔ  
物质为食，无论是废物、植物的茎叶或者泥土，  
dōu yì bìng tūn rù wéi dà dì shēng chǎn fǔ zhí zhì , què shí shì yǒu  
都一并吞入，为大地生产腐殖质，确实是有  
mò dà de gōng láo 。 zhè yàng ba wǒ wéi nǐ zhào kāi yí gè tīng zhèng  
莫大的功劳。这样吧，我为你召开一个听证  
huì , ràng dà jiā lái jué dìng 。 ”  
会，让大家来决定。”

dà fǎ guān fān kāi xíng zhèng lì , chūn tiān nuǎn huó dà jiā yuàn  
大法官翻开行政历，“春天暖和，大家愿  
yì chū lái huó dòng zài sān yuè zhào kāi tīng zhèng huì ba  
意出来活动，在三月召开听证会吧！”

bù bù xíng chūn tiān shì zhǒng zǐ fā yá de hǎo shí jī  
“不！不行！春天是种子发芽的好时机，  
wǒ máng zhe fān sōng tǔ rǎng nǎ er dōu bù néng qù qiū yín yì kǒu jù  
我忙着翻松土壤，哪儿都不能去。”蚯蚓一口拒  
jué 。 nà me liù yuè ba xià jì tiān lǎng qì qīng dà jiā lè  
绝。“那么，六月吧！夏季天朗气清，大家乐  
yì chū mén dà fǎ guān yòu jiàn yì  
意出门。”大法官又建议。



Earthworm came to the high court and filed a complaint with the judge: "(Charles) Darwin confirmed that earthworms existed in nature for 600 million years, and he also praised me as the number one labourer on earth. Please let me be on the ranks of the twelve zodiacs!"

The judge nodded and said: "You rest during the day and come out at night and feed on organic matter, whether it is waste, plant stems and leaves, or soil, you swallow them all, and you have made great contributions to the production of humus for the earth. Why not I hold a hearing for you and let everyone decide."

The judge flipped through the administrative calendar, "The spring is warm, everyone is willing to come out for activities, let's hold a hearing in March!"

"No! No! Spring is a good time for seeds to germinate. I am busy loosening up the soil, so I can't go anywhere." The earthworm refused.

"So June then! The weather is sunny and clear in summer, and everyone is happy to go out." The judge suggested again.

“不，不行！夏天农作物开花结果，土壤要有足够的空隙，农作物的根才能得到伸展。”蚯蚓还是摇摇头。“既然如此，唯有等到秋天吧！到时你有空了吧？”大法官合上手中的行政历。

蚯蚓还是摇摇头。

“秋天，我要确保泥土通气、含水……”

“寒冷的严冬，大伙儿都窝在屋里，难道你要用金子来诱惑他们出门？”大法官无可奈何地摊摊手。

“呃，这样蒙蔽良心是不对的！”蚯蚓不接受大法官的建议，却又无计可施，宛如战败的公鸡，垂头丧气地回家去。

动物们聚集在森林的入口处引颈长盼。突然，松鼠高喊：

“蚯蚓先生回来了！”

大伙儿簇拥着蚯蚓来到大树下。一张通告顿时展现眼前……

千年益虫  
蚯蚓

"No, no! The crops bloom and bear fruit in summer, and the soil must have enough gaps so that the roots of the crops can grow." The earthworm still shook his head. "In that case, we can only wait until autumn! Are you free then?" The judge closed the administrative calendar in his hand.

Earthworm still shook his head.

"In autumn, I want to make sure the soil is aerated and hydrated..."

"During the bold and bitter winter, everyone is hiding in their house, do you want to use gold to lure them out?" The judge spread his hands helplessly.

"Well, it's against my conscience to do like this!" The earthworm refused to accept the judge's suggestion but could do nothing. Like a defeated rooster, he went home dejectedly.

The animals gathered at the entrance of the forest and waited. Suddenly, the squirrel shouted: "Mr. Earthworm is back!"

Everyone surrounded the earthworms under the big tree. A notice suddenly appeared .....



yuán lái, qiū yǐn shū sōng tǔ rǎng cù jìn nóng chǎn liàng, jiě jué le rén lèi miàn lín liáng shí duǎn quē  
原来，蚯蚓疏松土壤促进农产量，解决了人类面临粮食短缺  
de wēi jī, suǒ yǐ shì jiè liáng shí zǔ zhī bān fā zhōngshēnchéng jiù jiǎng gōng gào tiān xià biǎo  
的危机，所以世界粮食组织颁发“终身成就奖”，公告天下表  
yáng qiū yǐn de gòng xiàn jiè cǐ gǔ lì rén men sì yǎng qiū yǐn  
扬蚯蚓的贡献，借此鼓励人们饲养蚯蚓。

nǐ dé jiǎng le! "wǒ zhēn wéi nǐ gǎn dào guāng!" nǐ zhēn bú lài, zhè kě bǐ  
“你得奖了！”“我真为你感到光！”“你真不赖，这可比  
jiā rù shí èr shēng xiào háng liè qiáng duō le! má què zhà měng hé qīng wā zhēng xiāng dào hè  
加入十二生肖行列强多了！”麻雀、蚱蜢和青蛙争相道贺。  
qiū yǐn de xīn qíng dùn shí kāi lǎng qǐ lái  
蚯蚓的心情顿时开朗起来。

It turns out that earthworms loosen the soil to **promote agricultural production** and solve the **crisis** of human **food shortage** faced. Therefore, the World Food Organization issued the "Lifetime Achievement Award" to recognize the contribution of earthworms, thereby encouraging everybody to **keep** earthworms.

"You've won an award!" "I'm so proud of you!" "You're not bad, it's better than joining the twelve zodiacs!" Sparrows, grasshoppers and frogs rushed to congratulate the earthworm.

Earthworm's mood lit up immediately.

yuán rì  
元日

宋·王安石



bào zhú shēng zhōng yí suì chú  
爆竹声中一岁除，  
chūn fēng sòng nuǎn rù tú sū  
春风送暖入屠苏。  
qiān mén wàn hù tóng tóng rì  
千门万户瞳瞳日，  
zǒng bǎ xīn táo huàn jiù fú  
总把新桃换旧符。



Not for sale – distributed freely for education purpose.

More resources at [https://multilingual-malaysian.github.io/SRJJC\\_resources/](https://multilingual-malaysian.github.io/SRJJC_resources/)